

モノト認メラルルモノニ對シテハ渡滄ヲ許可致居候條
此段及回答候也

皇軍將兵慰安婦女渡來ニツキ便宜

供與方依頼ノ件

本件ニ關シ前線各地ニ於ケル皇軍ノ進展ニ伴ヒ之カ將兵ノ慰
安方ニ付關係諸機關ニ於テ考究中ノ處頃日來當館陸軍武官室、
憲兵隊合議ノ結果施設ノ一端トシテ前線各地ニ軍慰安所（事
實上ノ貸座敷）ヲ左記要領ニ依リ設置スルコトトナレリ

記

領事館

(1)營業願出者ニ對スル許否ノ決定

(ロ)慰安婦女ノ身許及斯業ニ對スル一般契約手續

(ハ)渡航上ニ關スル便宜取計

(ニ)營業主並婦女ノ身元其他ニ關シ關係諸官署間ノ照會並同

答

(ホ)着港ト同時ニ當地ニ滞在セシメサルヲ原則トシテ許否決定ノ上直ニ憲兵隊ニ引繼クモノトス

憲兵隊

(イ)領事館ヨリ引繼ヲ受ケタル營業主並婦女ノ就業地輸送手續

(ロ)營業者並稼業婦女ニ對スル保護取締

武官室

(イ) 就業場所及家屋等ノ準備

(ロ) 一般保健並檢懲ニ關スル件

右要領ニ依リ施設ヲ急キ居ル處既ニ稼業婦女（酌婦）募集ノ爲本邦内地並朝鮮方面ニ旅行中ノモノアリ今後モ同様要務ニテ旅行スルモノアル筈ナルカ之等ノモノニ對シテハ當館發給ノ身分證明書中ニ事由ヲ記入シ本人ニ携帯セシメ居ルニ付乘船其他ニ付便宜供與方御取計相成度尙着滬後直ニ就業地ニ赴ク關係上募集者抱主又ハ其ノ代理者等ニハ夫々斯業ニ必要ナル書類（左記雛形）ヲ交付シ豫メ書類ノ完備方指示シ置キタルモ整備ヲ缺クモノ多カルヘキヲ豫想サルルト共ニ着滬後煩雜ナル手續ヲ繰返スコトナキ様致度ニ付一應携帶書類御査閲

ノ上御援助相煩度此段御依頼ス

前線陸軍慰安所營業者ニ對スル注意事項

前線陸軍慰安所ニ於テ稼業スル酌婦募集ニ赴キ同伴回滯セム
トスルトキハ豫メ左記必要書類ヲ整へ着滯ト同時ニ當館ニ願
出許可ヲ受クヘシ
若シ必要書類具備セサル場合ハ許可セサルト共ニ直ニ歸還セ
シムルコトアルベシ

記

一本人寫眞二枚添付セル臨時酌婦營業許可願各人別ニ壹通（
様式第一號）

一承諾書（様式第二號）

一 印鑑證明書

一 戶籍謄本

一 酌婦稼業者ニ對スル調査書（様式第三號）

昭和十二年十二月二十一日

在上海日本總領事館警察署

內務省

樣式第一號

臨時酌婦營業許可願

本籍

現住所

營業場所

家號

藝名

本名

生 年 月 日

右者今般都合ニ依リ前記場所ニ於テ臨時酌婦營業致度候條御許
可相成度別紙承諾書、印鑑證明、戶籍謄本調査書並寫眞二枚相

內 務 省

添抱主連署ノ上此段及奉願候也

昭和 年 月 日

右本ノ何某印

抱主何某印

在上海

日本總領事館 御 中

内務省

(様式第二號)

承 諾 書

本 籍
住 所

稼 業 人

生 年 月 日

右ノ者前線ニ於ケル貴殿指定ノ陸軍慰安所ニ於テ酌婦稼業（娼妓同様）ヲ爲スコトヲ承諾仕候也

昭 和 年 月 日

右戸主又ハ親權者 何 某 圃

稼 業 人 何 某 圃

(様式第三號)

酌婦稼業者何某ニ對スル調査書(調査者)

前居住地及來 年月日

現 住 所

教育程度經歷

酌婦稼業ヲ爲スニ至リタル理由

刑罰ニ處セラレタル存否

兩親又ハ内縁ノ夫ノ有無其ノ職業

別 借 金 額

參 考 事 項

備 考

以 上

內 務 省